

## FRI Circle #4 vom Dienstag, 12. September 2017 [NEUER TERMIN]

Liebe Mitglieder des FRI, liebe Interessierte

Expertinnen des FRI haben im Auftrag des Eidgenössischen Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann EBG einen Leitfaden zur Folgenabschätzung für die Gleichstellung von Frau und Mann in Gesetzgebungsprojekten verfasst. Dieses Instrument erlaubt es, systematisch Folgen geplanter Gesetzgebungsprojekte für die Gleichstellung einzuschätzen, für gut zu befinden oder wenn nötig alternative Lösungen zu entwickeln. Es wurde für die Bundesgesetzgebung entwickelt, lässt sich aber auch auf Gesetzgebungsprozesse auf kantonaler Ebene übertragen.

Im Rahmen des FRI circle präsentieren die vier Autorinnen das Instrument und die Teilnehmenden erhalten die Gelegenheit, die fünf Arbeitsschritte anhand eines konkreten Gesetzgebungsprojekts direkt praktisch anzuwenden.

Der Workshop richtet sich an alle Interessierten, die sich mit der Methode vertraut machen möchten. **Ort und Zeit: Universität Bern, UniTobler, Lerchenweg 36, Raum F-123 / 12. September 2017, 14.15-17.15.** Anschliessend laden wir alle Teilnehmer\_innen herzlich zu einem kleinen Apéro ein. Um uns die Planung zu erleichtern bitten wir um Anmeldung bis am 1. September 2017 unter [association@genderlaw.ch](mailto:association@genderlaw.ch).

Mit herzlichen Grüssen und bis bald,  
für den Verein FRI,



Manuela Hugentobler

## **FRI Circle #4 du mardi 12 septembre 2017 [NOUVELLE DATE]**

Chères et chers membres,

Sur mandat du Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes, les expertes du FRI ont élaboré une analyse d'impact sur l'égalité entre femmes et hommes des projets législatifs. Cet outil permet d'évaluer de manière systématique les conséquences pour l'égalité des projets législatifs afin de les valider ou d'explorer d'autres options si nécessaire. Il a été conçu pour la législation fédérale mais peut être utilisé sur le plan cantonal.

Les quatre auteures présenteront cet outil dans le cadre du prochain FRI Circle de manière à ce que les participant-e-s puissent appliquer les cinq étapes de travail à un projet législatif concret.

L'atelier s'adresse à toute personne intéressée qui souhaite se familiariser avec la méthode.

**Lieu et date : Université de Berne, UniTobler, Lerchenweg 36, salle F-123, le 12 septembre 2017, 14h15-17h15.** Vous êtes prié-e-s de vous inscrire jusqu'au 5 mars sous [association@genderlaw.ch](mailto:association@genderlaw.ch). Finalement, nous invitons cordialement tou-te-s les participant-e-s à un petit apéro.

Nous nous réjouissons de votre présence à cette occasion.

Avec nos cordiales salutations,

Pour l'association FRI



Manuela Hugentobler